OS-I.7222.76.5.2025.ES Rzeszów, 2025-09-02

# DECYZJA

Działając na podstawie:

* art. 163 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2024r. poz. 572 ze zm.),
* art. 188, 192, art. 378 ust. 2a pkt. 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r.
Prawo ochrony środowiska (t.j. Dz. U. z 2025r. poz. 647 ze zm.), w związku
z § 2 ust. 1 pkt 15 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko
(Dz. U. z 2019r., poz. 1839 ze zm.),

po rozpatrzeniu wniosku Magellan Aerospace (Polska) Spółka z o.o., ul. Wojska Polskiego 3, 39 – 300 Mielec, z dnia 14 lipca 2025r. znak: MAP/W/120/2025r.
w sprawie zmiany pozwolenia zintegrowanego udzielonego decyzją Wojewody Podkarpackiego z dnia 31.10.2007r. znak: ŚR.IV-6618-45/1/06 ze zm., na prowadzenie instalacji do powierzchniowej obróbki metali z zastosowaniem procesów elektrolitycznych lub chemicznych, gdzie całkowita objętość wanien procesowych przekracza 30 m3;

**o r z e k a m**

# Zmieniam decyzję Wojewody Podkarpackiego z dnia 31.10.2007r. znak: ŚR.IV-6618-45/1/06, zmienioną decyzjami Marszałka Województwa Podkarpackiego z dnia 19.07.2013r. znak: OS-I.7222.60.1.2013.EK, z dnia 19.02.2014r. znak:OS-I.7222.1.1.2014.EK, z dnia 7.11.2014r. znak: OS-I.7222.1.7.2014.EK, z dnia 28.06.2016r. znak: OS-I.7222.17.1.2016.EK, z dnia 9.10.2017r. znak: OS-I.7222.64.1.2017.EK oraz z dnia 11.10.2021r. znak: OS-I.7222.54.3.2020.AW, udzielającą Magellan Aerospace (Polska) Spółka z o.o., ul. Wojska Polskiego 3, 39 – 300 Mielec, pozwolenia zintegrowanego na eksploatację instalacji do powierzchniowej obróbki metali z zastosowaniem procesów elektrolitycznych lub chemicznych, gdzie całkowita objętość wanien procesowych przekracza 30 m3; w następujący sposób:

### I.1 Punkt II otrzymuje brzmienie:

**II. Maksymalną dopuszczalną emisję w warunkach normalnego funkcjonowania instalacji.**

**II.1. Dopuszczalna wielkość emisji gazów i pyłów wprowadzanych do powietrza z instalacji.**

**II.1.1.** Maksymalna dopuszczalna wielkość emisji gazów i pyłów ze źródeł i emitorów.

Tabela 1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Lp.** | **Emitor** | **Źródło emisji** | **Dopuszczalna wielkość emisji** |
| **Rodzaj substancji zanieczyszczających** | **[kg/h]** | **s15)****[ mg/m3]** |
| **Instalacja galwanizerni z urządzeniami do oczyszczania ścieków** |  |
|  | E-1/H-4 | Wanny nr: 206, 208, 210, 213, 231, 231/2, 235, 236, 238, magazyn cyjankowy | cyjanowodór3) | 0,038000 | - |
| kadm1) | 0,000002 | - |
| cynk1) | 0,000096 | - |
| amoniak | 0,004000 | - |
| miedź1) | 0,000400 | - |
| pył ogółem | 0,003000 | - |
| pył zawieszony PM10 | 0,003000 | - |
| pył zawieszony PM 2,5 | 0,003000 | - |
|  | E-2/H-4 | Wanny nr: 101, 104, 106, 108, 110, 114, 119, 120, 214, 226, 251, 316, 318 | chrom (VI)1) | 0,002500 | - |
| pył ogółem | 0,005000 | - |
| pył zawieszony PM10 | 0,005000 | - |
| pył zawieszony PM 2,5 | 0,005000 | - |
|  | E-3/H-4 | Wanny nr: 102, 105, wr1, 201, 209, wr2, 217, 218, 219, 220, 224, 227, 228, 229, 241/305, 250, 251, 252, 253, 310, wr3, 314, 315, 318wr2, wr5, 329, 330, wr4, wyciąg z dygestorium laboratoryjnego | dwutlenek azotu | 0,033000 | - |
| chlorowodór | 0,049500 | - |
| kwas siarkowy (VI) | 0,016500 | - |
| nikiel1) | 0,000528 | - |
| fluor2) | 0,006140 | - |
| cyna1) | 0,000144 | - |
| cynk1) | 0,000280 | - |
| bor1) | 0,000066 | - |
| bar1) | 0,000066 | - |
| chrom (III)1) | 0,003300 | - |
| pył ogółem | 0,004950 | - |
| pył zawieszony PM10 | 0,004950 | - |
| pył zawieszony PM 2,5 | 0,004950 | - |
|  | E-18/H-4 | Odciąg z wanien gniazda kwaśnego (numery wanien: 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 415, 417, 501, 502, 503, 504)  | chrom (VI)1) | 0,000271 | - |
| nikiel1) | 0,002710 | - |
| bor1) | 0,000055 | - |
| kwas siarkowy | 0,016000 | - |
| dwutlenek azotu | 0,042700 | - |
| pył ogółem | 0,002710 | - |
| pył zawieszony PM10 | 0,002710 | - |
| pył zawieszony PM 2,5 | 0,002710 | - |
|  | E-19/H-4 | Wanny nr: 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426wr | pył ogółem | 0,002300 | - |
| pył zawieszony PM10 | 0,002300 | - |
| pył zawieszony PM 2,5 | 0,002300 | - |
| kwas siarkowy (VI) | 0,016080 | - |
| dwutlenek azotu | 0,001560 | - |
| chrom (VI)1) | 0,000023 | - |
| bor1) | 0,000046 | - |
|  | E-20/H-4 | Piaskowanie | pył ogółem | 0,038000 | - |
| pył zawieszony PM10  | 0,032700 | - |
| pył zawieszony PM 2,5 | 0,030000 | - |
|  | E-1/N-4 | Odciąg ogólny z parteru, piętra i dygestorium | dwutlenek siarki | 0,007600 | - |
| kwas siarkowy (VI) | 0,051580 | - |
|  | E-2/N-4 | Odciąg ogólny z parteru i piętra | kwas siarkowy (VI) | 0,064461 | - |
| dwutlenek siarki | 0,007750 | - |
|  | E-4/N-4 | Odciąg znad zbiornika ścieków chromowych i zmieszanych) | dwutlenek siarki | 0,019000 | - |
| kwas siarkowy (VI) | 0,043903 | - |
|  | E-5/N-4 | Odciąg ogólny z pierwszego piętra | chlorowodór | 0,06900 | - |
| cyjanowodór3) | 0,00690 | - |
|  | E-6/N-4 | Odciąg miejscowy znad dwóch komór ścieków cyjanowych i cynkowo-niklowych | chlor | 0,067192 | - |
| cyjanowodór3) | 0,011100 | - |
| amoniak | 0,000940 | - |
| **Węzły lakiernicze nr 1 i nr 2** |
|  | E-4/H-4 | Odciąg z kabiny malarskiej numer 3 | LZO4) | - | 100 |
|  | E-5/H-4 | Odciąg z kabina malarskiej numer 4 | LZO4) | - | 100 |
|  | E-6/H-4 | Odciąg z malarni (kabina mała) | LZO4) | - | 100 |
|  | E-7/H-4 | Mieszalnia i magazynek podręczny farb | LZO4) | - | 100 |
|  | E-8/H-4 | Suszarka | LZO4) | - | 100 |
|  | E-9/H-4 | Suszarka | LZO4) | - | 100 |
|  | E-13/H-4 | Mieszalnia farb | LZO4) | - | 100 |
|  | E-14/H-4 | Odciąg z kabiny malarskiej numer 1 | LZO4) | - | 100 |
|  | E-15/H-4 | Odciąg z kabiny malarskiej numer 2 | LZO4) | - | 100 |

1) jako suma metalu i jego związków w pyle zawieszonym PM10

2) jako suma fluoru i fluorków rozpuszczalnych w wodzie

3) cyjanowodór i cyjanki w przeliczeniu na HCN

4)LZO – rozumie się przez to lotne związki organiczne będące związkami organicznymi, w tym frakcją kreozotu, mającymi
w temperaturze 293,15 K prężność par nie mniejszą niż 0,01 kPa, względnie posiadającymi analogiczną lotność w szczególnych warunkach użytkowania

5)standard emisji zorganizowanej ozn. s1, tj. dopuszczalna wielkość emisji lotnych związków organicznych wprowadzanych
do powietrza w sposób zorganizowany wyrażona jako stężenie LZO w gazach odlotowych w przeliczeniu na całkowity węgiel organiczny i oznaczone jako S1. Wartość standardu odnosi się do fazy nakładania powłoki oraz jej suszenia.

**II.1.2.** Maksymalna dopuszczalna emisja roczna z instalacji

Tabela 1a

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Lp.** | **Rodzaj substancji zanieczyszczających** | **Dopuszczalna wielkość emisji****[Mg/rok]** |
|  | pył ogółem | 0,408 |
|  | pył zawieszony PM 10 | 0,397 |
|  | pył zawieszony PM 2,5 | 0,392 |
|  | dwutlenek siarki | 0,081 |
|  | kwas siarkowy | 3,14 |
|  | dwutlenek azotu | 0,378 |
|  | cynk1) | 0,002256 |
|  | nikiel1) | 0,01943 |
|  | chlor | 0,114226 |
|  | miedź1) | 0,0024 |
|  | fluor2) | 0,036828 |
|  | cyna1) | 0,000864 |
|  | bar1) | 0,000396 |
|  | bor1) | 0,026 |
|  | kadm1) | 0,000012 |
|  | cyjanowodór3) | 0,26619 |
|  | chlorowodór | 0,49 |
|  | chrom (VI)1) | 0,048 |
|  | amoniak | 0,0256 |
|  | chrom (III)1) | 0,0198 |
|  | LZO(4) | 15,0 |

1) jako suma metalu i jego związków w pyle zawieszonym PM10

2) jako suma fluoru i fluorków rozpuszczalnych w wodzie

3) cyjanowodór i cyjanki w przeliczeniu na HCN

4) LZO – rozumie się przez to lotne związki organiczne będące związkami organicznymi, w tym frakcją kreozotu, mającymi
w temperaturze 293,15 K prężność par nie mniejszą niż 0,01 kPa, względnie posiadającymi analogiczną lotność w szczególnych warunkach użytkowania”

### I.2 Punkt III.1.1 otrzymuje brzmienie:

**III.1.1.** Parametry źródeł emisji do powietrza

**Tabela 5**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lp.** | **Symbol emitora** | **Wysokość****emitora****[m]** | **Średnica emitora****u wylotu****[m]** | **Prędkość** **gazów odlotowych na wylocie emitora [m/s]\*** | **Temperatura gazów odlotowych na wylocie emitora** **[K]\*** | **Czas pracy emitora****[h/rok]** |
| **Instalacja galwanizerni z urządzeniami do oczyszczania ścieków** |
|  | E-1/H-4 | 10,0 | 0,63 | 0,0(zadaszony) | 295 | 6000 |
|  | E-2/H-4 | 10,0 | 0,71 | 0,0(zadaszony) | 295 | 6000 |
|  | E-3/H-4 | 10,0 | 0,80 | 0,0(zadaszony) | 295 | 6000 |
|  | E-18/H-4 | 10, 0 | 0,63 | 24,5(otwarty) | 295 | 6000 |
|  | E-19/H-4 | 10,0 | 0,71 | 16,1(otwarty) | 303 | 6000 |
|  | E-20/H-4 | 5,0 | 0,5x0,5 | 0,0(zadaszony) | 295 | 2000 |
|  | E-22/H-4 | 12,0 | 0,25 | 0,0(zadaszony) | 295 | 2000 |
|  | E-1/N-4 | 10,0 | 0,2 | 0,0(zadaszony) | 293 | 500 |
|  | E-2/N-4 | 10,0 | 0,4 | 0,0(zadaszony) | 293 | 3100 |
|  | E-4/N-4 | 10,0 | 0,2 | 0,0(zadaszony) | 293 | 2800 |
|  | E-5/N-4 | 10,0 | 0,2 | 0,0(zadaszony) | 293 | 2800 |
|  | E-6/N-4 | 10,0 | 0,25 | 0,0(zadaszony) | 295 | 1700 |
| **Węzły lakiernicze – nr 1 i nr 2** |
|  | E-4/H-4 | 10,0 | 1,0x1,0 | 10,0(otwarty) | 294 | 6000 |
|  | E-5/H-4 | 10,5 | 1,0x1,0 | 10,0(otwarty) | 294 | 6000 |
|  | E-6/H-4 | 10,5 | 0,36x0,54 | 2,6(otwarty) | 294 | 6000 |
|  | E-7/H-4 | 10,5 | 0,2 | 5,4(otwarty) | 294 | 6000 |
|  | E-8/H-4 | 10,5 | 0,1 | 3,6(otwarty) | do 343 | 6000 |
|  | E-9/H-4 | 10,5 | 0,1 | 3,6(otwarty) | do 343 | 6000 |
|  | E-13/H-4 | 10,0 | 0,3 | 7,0(otwarty) | 295 | 6000 |
|  | E-14/H-4 | 10,0 | 0,77x0,77 | 7,0(otwarty) | 295 | 6000 |
|  | E-15/H-4 | 10,0 | 0,77x0,77 | 8,0(otwarty) | 295 | 6000 |

\* - wartość parametru uwzględniona w modelowaniu rozprzestrzeniania się zanieczyszczeń

### I.3 Punkt VI.2.1 otrzymuje brzmienie:

**VI.2.1.** Stanowiska do pomiaru wielkości emisji w zakresie gazów lub pyłów do powietrza zamontowane będą na emitorach: od E-1/H-4 do E-9/H-4, od E-13/H4 do
E-15/H-4, od E-18/H4 do E-20/H4, od E-1/N-4 do E-6/N-4.

### I.4 Punkt VI.2.3. otrzymuje brzmienie:

**VI.2.3.** Zakres i częstotliwość prowadzenia pomiarów emisji z emitorów:

**Tabela 14**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Lp.** | **Emitor** | **Zanieczyszczenie** | **Częstotliwość** |
|  | E-1/H-4 | pył ogółemamoniakkadm(1)cynk(1)miedź(1)cyjanowodór(3)  | co najmniej raz w roku |
|  | E-2/H-4 | pył ogółemchrom (VI) (1) |
|  | E-3/H-4 | pył ogółemdwutlenek azotuchlorowodórkwas siarkowy (VI)nikiel(1)cyna(1)chrom (III)cynk(1)bor(1)bar(1)fluor(2) |
|  | E-18/H-4 | pył ogółem chrom (VI)(1)nikiel(1)bor(1) kwas siarkowy (VI) |
|  | E-19/H-4 | pył ogółemkwas siarkowy (VI) dwutlenek azotuchrom (VI) (1)bor(1) |
|  | E-20/H4 | pył ogółem |
|  | E-1/N-4 | dwutlenek siarkikwas siarkowy (VI) |
|  | E-2/N-4 | kwas siarkowy (VI)dwutlenek siarki |
|  | E-4/N-4 | dwutlenek siarkikwas siarkowy (VI) |
|  | E-5/N-4 | chlorowodórcyjanowodór(3) |
|  | E-6/N-4 | cyjanowodór(3)chloramoniak |
|  | E-4/H-4, E-5/H-4, E-6/H-4, E-7/H-4 E-8/H-4, E-9/H-4, E-13/H-4, E-14/H-4, E-15/H-4 | LZO(4) |

1) jako suma metalu i jego związków w pyle zawieszonym PM10

2) jako suma fluoru i fluorków rozpuszczalnych w wodzie

3) cyjanowodór i cyjanki w przeliczeniu na HCN

4) LZO – rozumie się przez to lotne związki organiczne będące związkami organicznymi, w tym frakcją kreozotu, mającymi
w temperaturze 293,15 K prężność par nie mniejszą niż 0,01 kPa, względnie posiadającymi analogiczną lotność w szczególnych warunkach użytkowania”

## **Pozostałe warunki decyzji pozostają bez zmian.**

Uzasadnienie

 Magellan Aerospace (Polska) Spółka z o.o., ul. Wojska Polskiego 3,
39 – 300 Mielec, wnioskiem z dnia 14 lipca 2025r. znak: MAP/W/120/2025r. wystąpiła w sprawie zmiany pozwolenia zintegrowanego udzielonego decyzją Wojewody Podkarpackiego z dnia 31.10.2007r. znak: ŚR.IV-6618-45/1/06 ze zm.,
na prowadzenie instalacji do powierzchniowej obróbki metali z zastosowaniem procesów elektrolitycznych lub chemicznych, gdzie całkowita objętość wanien procesowych przekracza 30 m3.

 Zgodnie z art. 209 ust.1 oraz art. 212 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska wersja elektroniczna wniosku została przesłana do Ministra Klimatu i Środowiska przy piśmie z dnia 17 lipca 2025r., znak: OS-I.7222.76.5.2025.ES, celem rejestracji. Informacja o przedmiotowym wniosku umieszczona została w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie pod numerem 115/2025.

Rozpatrując wniosek oraz całość akt w sprawie ustaliłem, co następuje.

 Spółka eksploatuje instalację do powierzchniowej obróbki metali, która klasyfikowana jest zgodnie z § 2 ust. 1 pkt. 15 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko i zaliczana do przedsięwzięć mogących zawsze znacząco oddziaływać na środowisko w rozumieniu ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko.

Tym samym, zgodnie z art. 183 w związku z art. 378 ust. 2 a pkt. 1 ustawy Prawo ochrony środowiska, organem właściwym do zmiany pozwolenia jest marszałek.
Po zapoznaniu się z przedłożoną dokumentacją wraz z uzupełnieniem stwierdzono, że wniosek spełnia wymogi art. 184 i art. 208 ustawy Prawo ochrony środowiska. Przedmiotem wniosku jest wprowadzenie na linii galwanizerni procesu piaskowania. Piaskowanie będzie polegać na czyszczeniu detali poprzez strumieniowo-ścierną obróbkę prowadzoną w trzech kabinach piaskowniczych, umiejscowionych w istniejącym pomieszczeniu piaskarek w hali H-4. Każda z nich wyposażona będzie w system filtracji pyłów z filtrem patronowym. Do piaskowania używane będzie ścierniwo elektrokorundowe. Zanieczyszczenia z procesu piaskowania odprowadzane będą do powietrza emitorem E-20/H4. Niniejszą decyzją dokonano zmian w pozwoleniu zintegrowanym określając dopuszczalną emisję pyłu dla nowego emitora. Rocznie emisja pyłu zwiększy się z 0,332 Mg do 0,408 Mg. We wniosku wykazano, że po wprowadzonych zmianach emisja pyłów i gazów emitowanych do powietrza ze wszystkich źródeł Zakładu nie spowoduje przekroczeń dopuszczalnych norm jakości powietrza poza granicami terenu, do którego prowadzący instalację posiada tytuł prawny. W szczególności, że emisja
z emitorów instalacji nie spowoduje przekroczeń dopuszczalnych poziomów substancji w powietrzu, określonych w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Środowiska
z dnia 24 sierpnia 2012r. w sprawie poziomów niektórych substancji w powietrzu oraz nie spowoduje przekroczeń wartości odniesienia określonych w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 26 stycznia 2010r. w sprawie wartości odniesienia dla niektórych substancji w powietrzu ( Dz. U. Nr 16, poz. 87).

Stosownie do wymogów art. 224 ust 1 pkt 2 ustawy Prawo ochrony środowiska
w pozwoleniu określono usytuowanie stanowiska do pomiarów wielkości emisji
w zakresie gazów lub pyłów wprowadzanych do powietrza dla nowego emitora. Pomiary kontrolne dla nowego procesu prowadzone będą z częstotliwością co najmniej raz na rok.

Planowane zmiany nie będą mieć wpływu na pozostałe warunki określone
w pozwoleniu zintegrowanym. Powstający odpad (zużyty elektrokorund) o kodzie
12 01 21 tj. zużyte materiały szlifierskie inne niż wymienione w 12 01 20, wytwarzany będzie w ilości nie przekraczającej wielkości określonej w pkt **II.3.1.2** obowiązującego pozwolenia. Jego magazynowanie będzie zgodne z warunkami określonymi
w pkt. **III.4.1.2**. Powstający odpad przekazywany uprawnionym odbiorcom do odzysku lub w przypadku braku możliwości odzysku do unieszkodliwiania. Wprowadzenie procesu piaskowania nie przyczyni się do zmiany klimatu akustycznego, gdyż nie zostaną zainstalowane nowe, zewnętrzne źródła hałasu. Ilości i rodzaje źródeł hałasu pozostają bez zmian w stosunku do warunków pozwolenia zintegrowanego. Proces nie wymaga zużycia wody i nie generuje ścieków. Wykorzystanie energii elektrycznej
w ilości 150 MWh/rok oraz energii cieplnej w ilości 200 GJ/rok, nie przekroczy maksymalnych wartości określonych w punkcie **V.1.2** pozwolenia zintegrowanego.

Zmiany decyzji dokonano w trybie art. 163 Kpa, w związku z art. 192 ustawy Prawo ochrony środowiska. Zgodnie z art. 163 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego organ administracji publicznej może uchylić lub zmienić decyzję, na mocy której strona nabyła prawo, także w innych przypadkach oraz na innych zasadach niż określone w niniejszym rozdziale, o ile przewidują to przepisy szczególne. Tego rodzaju przepisem szczególnym jest art. 192 ustawy Prawo ochrony środowiska określający zasady zmiany pozwolenia zintegrowanego.

Planowane zmiany nie stanowią istotnej zmiany instalacji w rozumieniu przepisów ustawy Prawo ochrony środowiska oraz nie zmieniają ustaleń dotyczących spełnienia wymogów wynikających z najlepszych dostępnych technik.

Zgodnie z art. 10 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego organ zapewnił stronom czynny udział w każdym stadium postępowania a przed wydaniem decyzji umożliwił wypowiedzenie się co do zebranych materiałów.

Biorąc pod uwagę powyższe orzeczono jak w osnowie.

**Pouczenie**

Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania
do Ministra Klimatu i Środowiska za pośrednictwem Marszałka Województwa Podkarpackiego w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania, stronie przysługuje prawo do zrzeczenia się odwołania wobec Marszałka Województwa Podkarpackiego.
Z dniem doręczenia Marszałkowi Województwa Podkarpackiego oświadczenia
o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania decyzja staje się ostateczna
i prawomocna.

|  |  |
| --- | --- |
| Opłata skarbowa w wys.1005,50 zł. uiszczona w dniu 16.07.2025 r.na rachunek bankowy: Nr 90 1240 6960 3851 0062 0000 0423 Urzędu Miasta Rzeszowa. | Z up. MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWAMonika MaziarzZ-ca DYREKTORA DEPARTAMENTUOCHRONY ŚRODOWISKA |

Otrzymują:

1. Magellan Aerospace (Polska) Spółka z o.o., ul. Wojska Polskiego 3, 39 – 300 Mielec
2. a/a